



## *Public relations of Minami-aizu*

# みなみあいづ

2016  
10

No. 127

元気いっぱい、  
笑顔いっぱい！

# 特集 関東・東北豪雨災害 復旧状況

# 関東・東北豪雨災害 復旧状況

今回の特集では、平成27年9月10日に発生した関東・東北豪雨災害における被災箇所の復旧状況を町民の皆さんにお知らせします。町では生活に直接、影響するインフラ等の整備を最優先に進めており、掲載写真は被害が甚大だった箇所を抜粋し、昨年の発生時のものと対比させています。

## 早期復旧を目指す

平成28年度の主な災害復旧関連予算では、公共土木施設および農地農業用施設の復旧で約5億2,200万円を計上し、林業用施設の復旧で約1億6,200万円が計上されています。

町では大規模災害に備えて、より堅固なインフラ整備を進めたり、スピード感を持って早期復旧を目指します。

## 工事完成の目途（主要公共土木施設）

N.O	工事箇所	完成目途
A	下富貴沢橋付近	平成28年10月中に完全交通可能
B	檜沢川	平成30年度を完成予定
C	黒森沢川	平成30年度を完成予定
D	館岩川	平成29年度を完成予定

## 伊南地域



国道352号

館岩総合支所

藤生地区 下富貴沢橋手前

A 災害発生時



## 館岩地域

## 南郷地域

駒止トンネル

\* 棚沢川

中荒井駅

会津荒海駅

会津山村道場駅

奥会津博物館

福米沢地区 堤防決壊箇所に土嚢を積み上げています。

B

金井沢地区 久戸沢橋付近

現在

災害発生時

土嚢による仮復旧が完了しました。

B 現在

## 田島地域

### 観光アクセスに係る主要路線の復旧状況

町の観光資源である駒止湿原につながる町道“東106号線（旧駒止線）”における工事状況の進捗率は、現在約40%となっており、平成30年度内の完全復旧を目指します。

広域基幹林道「七ヶ岳線」については、現在一部が着工されており、平成29年度内の完全復旧を予定、町では両観光アクセスの早期復旧を迅速かつ効率的に推し進めます。

### 町消防団とも連携強化、災害に備える体制づくりへ

町では大規模災害を想定し、地震を始め、いかなる災害に対しても迅速かつ的確な対応を行うことができるよう町消防団と連携して体制を構築、常時災害に備えています。

現在、町消防団では訓練メニューが細分化され、より実践的なものに移行しています。

また、集落応援交付金事業の一環として行われている各地区主催の消防訓練にも積極的に参加し、各区内とともに災害に対する啓発活動に尽力しています。



## 02 ~特集~

### 関東・東北豪雨災害復旧状況

04 平成27年度南会津町決算報告

06 町内保育所等 秋の大運動会

“町防災訓練”が実施されました / 林業業者グループ等活動発表会で “最優秀賞”/中学生海外交流事業私たちオーストリアに行ってきました/町は“若者”を全力で応援します！/百歳賀寿/市町村対抗県軟式野球大会結果報告

11 役場からのお知らせ

年金相談の予約制のお知らせ / 第13回全国ほんもの体験フォーラム in 福島・南会津開催/ふるさと納税（応援寄付金）ありがとうございます

14 交流広場

南会津で一緒に「第九」を歌いませんか？ / 日本一の雪の滑り台を作る仲間募集！ / ロボラボ教室 ボランティアスタッフ募集！

15 まちの話題

サッカーを通して“絆”交流 ほか

18 くらしの情報

20 健康通信

3歳6か月児健康診査 むし歯の予防 / お友だち/精神障がい者地域移行理解促進研修会開催/ご家族のための「うつ病教室」開催/心の健康相談のお知らせ/追加健診のご案内/乳幼児健診・相談カレンダー / 10月・11月の日曜当番医

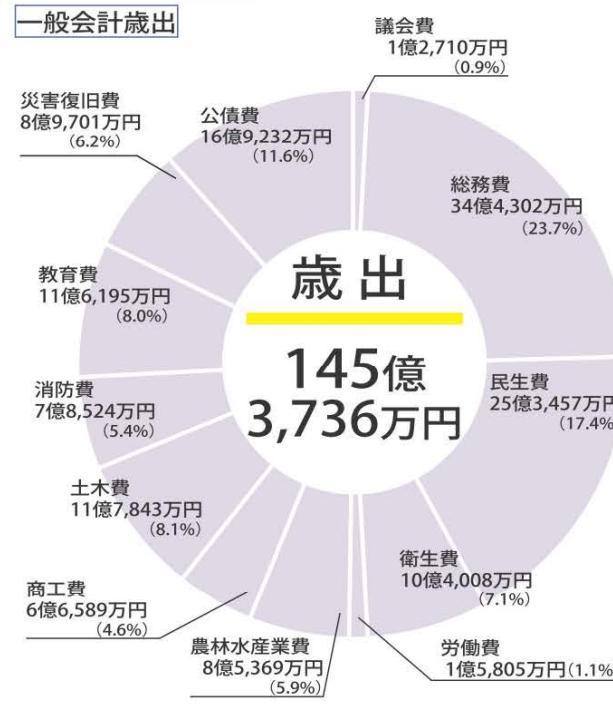
22 図書館へ行こう/アンサンブル♪コンサート開催/今月の納税/まちの文芸/お誕生・お悔やみ/まちの人口 ほか

24 伊南川あゆまつり秋の収穫祭 ほか

表紙 theme  
「ハイツ」  
館岩幼稚園運動会



平成27年度 主要事業一覧	
<b>総務費</b>	
・新庁舎建設事業	7億4,162万円
・地域新エネルギー推進事業	1億4,094万円
<b>民生費</b>	
・子ども医療費助成事業	6,639万円
・伊南保育所建設事業	2億538万円
<b>労働費</b>	
・緊急雇用対策事業	1億4,705万円
<b>農林水産業費</b>	
・農業基盤整備促進事業	3,976万円
・多面的機能支払交付金事業	5,271万円
・森のエネルギー創出事業	5,451万円
<b>土木費</b>	
・道路新設改良事業	2億8,209万円
・土地区画整理事業	8,479万円
・町営住宅建替事業	8,450万円
<b>災害復旧費</b>	
・公共土木施設災害復旧事業	4億5,168万円
・農地・農業用施設災害復旧事業	2億9,825万円
・林業用施設災害復旧事業	7,796万円
<b>特別会計</b>	
・公共下水道施設整備事業	1億4,219万円
・簡易水道施設整備事業	1億9,800万円
※5,000万円以上の事業を抜粋	



平成27年度で普通交付税の合併計算が終了し、平成28年度から平成32年度までの5年間で段階的に減少することへの対応など、今後の財政運営に大きな課題を抱えています。このことから、今後も国の地方財政対策に大きく左右される財政構造となっており、さらに政構造は変化しなければなりません。

### 健全化判断比率

町財政の健全性を判断するための財政健全化法に基づく指標については、昨年に引き続き早期健全化基準値を大きく下回りました。

健全化判断比率	南会津町	早期健全化基準
実質赤字比率	—	13.48%
連結実質赤字比率	—	18.48%
実質公債費比率	6.1%	25.0%
将来負担比率	16.1%	350.0%
資金不足比率	—	20.0%

※該当がなく算定されない項目は「—」で表示しています。

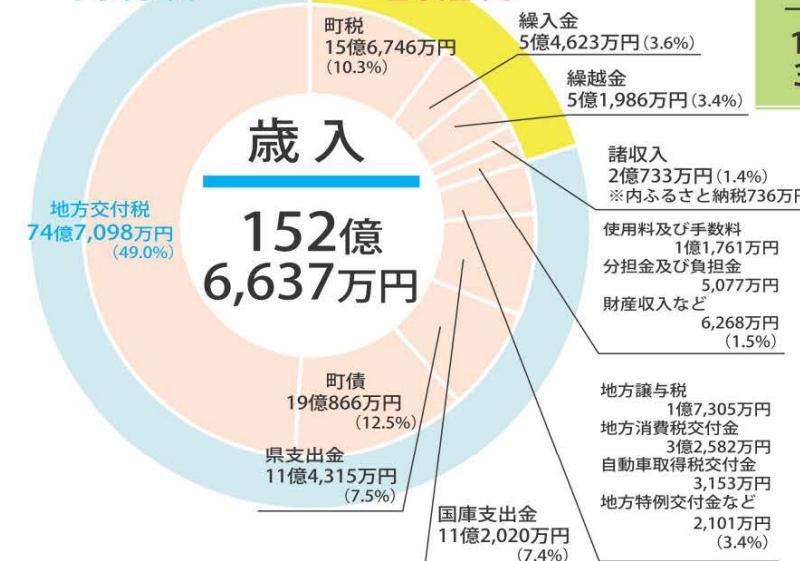
### 地方債

年度を越えて行う借り入れを「地方債」といいます。平成27年度末の残高は、関東・東北豪雨災害の復旧事業等で発行額が増加したことにより前年度末から1億4,439万円増加し、218億1,594万円となっています。



### 一般会計歳入

**依存財源  
79.8%**



平成27年度決算がこのほどまとまりました。まちづくりのためのお金がどのように使われたのか。そのあらましをお知らせします。

合併10年目の決算は  
「おおむね良好」

平成27年度一般会計決算額は、

歳入総額152億6,637万円、

歳出総額145億3,736万円、

で、歳人に関しては前年度比4.7%増、歳出に関しては3.4%増となりました。また、形式収支では7億2,901万円と黒字となりました。翌年度へ繰り越すべき財源で、翌年度へ繰り越すべき財源2%の減となりました。前年度実質収支との差額である単年度収支は4,572万円の赤字となりました。ここから財政調整基金への積立額と取崩額の差額は1億5,152万円を差し引いた実質単年度収支においては1億9,724万円の赤字となりましたが、前年度に引き続き決算状況はおおむね良好となりました。

### 今後の町財政の見通し

依然として地方交付税をはじめとした依存財源の割合が高く、国の地方財政対策に大きく左右される財政構造となっており、さらに

好となりました。

① 各項目で1万円未満を四捨五入しているため、合計額等が一致しない場合があります。

### 平成27年度 特別会計決算

特別会計は、特定の事業を行なうために、一般会計と区別して経理する会計です。

水道事業会計(企業会計)の不足額については、損益勘定留保資金、消費税当年度分資本的収支調整額により補てんされています。

会計名	歳入	歳入歳出差引
國民健康保険	23億8,503万円	4,583万円
後期高齢者医療	2億1,160万円	79万円
介護保険	19億7,753万円	1,998万円
農林業集落排水事業	1億6,841万円	271万円
公共下水道事業	3億9,054万円	1,405万円
簡易水道事業	5億9,773万円	481万円
企業会計	収入	差引
水道事業会計	収益的収支	886万円
	資本的収支	-7,711万円



伊南保育所  
Ina Nursery School  
9月 6日



びわのかげ保育所  
Biwanokage Nursery School  
9月 16日



南郷保育所  
Nango Nursery School  
9月 8日



田島保育園  
Tajima Nursery School  
9月 10日



田部原保育所  
Tabehara Nursery School  
9月 17日



館岩幼稚園  
Tateiwa Kindergarten  
9月 17日



## 中学生海外交流事業 私たちオーストラリアに行ってきました

### 異文化における価値観・多様性を学ぶ

今年で4回目となる「南会津町中学生海外交流事業」が、7月27日から8月6日までの11日間の日程で行われました。

この研修では21世紀を担う中学生たちを海外へ派遣し、現地の人々との交流を通して豊かな国際感覚と日本人としての自覚と責任感を身に付けることを目的として実施されており、今年は町内の中学生15人が参加、現地でのホームステイや語学研修を行ってきました。



海外で学んだこと  
田島中学校2年 矢口空輝

私はオーストラリアに滞在した11日間の中で大きく学んだことは「コミュニケーションの大切さ」です。ホームステイにおいて、日本語だと簡単に伝えられることが言葉が変わっただけで本当に難しくなることを学びました。しかし、一緒にいるうちに段々と相手の伝えたいことがなんとなく分かるようになります。言葉を交え手振り手振りでコミュニケーションを取ることが本当にいい勉強になりました。私はオーストラリアでの貴重な経験を将来に役立てたいと強く思いました。

私はオーストラリアでの貴重な経験を将来に役立てたいと強く思いました。  
私はこの研修の経験を生かして、今後の生活や勉強につなげて頑張っていきたいと思います。



異文化交流での様々な体験は、彼らの貴重な財産となり、今後の将来に大いに役立つことでしょう。



## "南会津町防災訓練"が実施されました

### 有事に備えた新型装備車両も町に到着!



8月28日、伊南総合支所周辺を会場に町防災訓練が実施されました。

訓練は大地震が発生したとの想定で、住民避難誘導訓練、建物火災消火訓練等、全14の訓練項目を実施。伊南支団には昨年度、消防車から新型消防車両が無償貸与されており、本車両にはコンピュータ、エンジンカッター、チーンソーなど救助資機材を装備、事故車両や倒壊家屋等から要救助者の救出が可能となっています。今回の防災訓練では、走行中の軽トラックが小規模な土砂崩れに巻き込まれて身動きが出来ず、負傷した運転手が車中に閉じ込められているとの想定で実施され、町消防団員たちが軽トラックのドアを取り除き運転手を救出し、負傷した運転手の応急処置を婦人消防隊が行いました。

今後、町では有事に備えて、消防団員確保および車両等救助が可能な新型装備の拡充に努めていきます。

## 館岩地区林業振興協議会 県林業研究グループ等活動発表会で"最優秀賞"

### 林業のさらなる活性化に寄与する

9月1日から9月2日の2日間、青森県青森市において、平成28年度林業グループコンクール（第56回意見交換会）が行われました。

このコンクールは林業に関する技術、知識研鑽に努めている「林業研究グループ」の活動および県内の各農林事務所に勤務する「林業普及指導員」の日々の活動成果等を広く県民の方々に周知することを目的として毎年開催されています。

今回、館岩地区林業振興協議会の活動成果が認められ、見事"最優秀賞"を受賞しましたのでお知らせします。

### ▶最優秀賞を受賞した発表内容（要約） 私たちが変われば林業は変えられる

現在、館岩地域は少子高齢化が急激に進んでおり、林業従事者も後継者不足に悩んでいる現状があります。その打開策として当協議会が今年度取り組んだことは、地元の子どもたちを対象として森林に親しみを持ってもらう活動です。

この活動の目的は、林業後継者の育成や館岩地域の林業活性化につなげていくことです。主な内容としては館岩地域に古くから伝わる「つる細工」や「団子さし」等の山村文化を子どもたちに継承させていくことや木工の小物を森林環境学習と合わせた形で作成しました。

また、子どもたちだけでなく、お父さんやお母さんにも呼びかけて地域一体となって子どもたちを育てていき、地域を愛する気持ちや守り育てる意識を育んでいきたいと私たちは考えています。



子どもたちに山村文化に触れてもらうことで今後の地域発展および文化継承の願いが込められています。

## 年金に関するご相談、お悩み事について 年金相談の予約制のお知らせ

会津若松年金事務所では、次のとおり予約制による年金相談を実施しています。

事前に予約いただくことにより、待ち時間の短縮、スムーズな年金相談が可能になります。

年金に関するご相談、お悩み事がありましたら事前にご予約のうえ、会津若松年金事務所へお越しください。



### ▶予約申込み方法

相談希望日の1か月前から希望日の前々日まで、電話または年金相談窓口で受け付けています。

予約の際には、相談者および配偶者氏名、基礎年金番号、電話番号、相談内容等について確認させていただきます。年金手帳・年金証書をご準備のうえ、お申込みください。

※予約状況によりご希望の日時を調整させていただく場合がありますのでご了承ください。

○予約できる相談時間帯：平日の午前8時30分～午後4時30分

### ▶ご用意するもの

年金相談にお越しの際は、次のものをご持参のうえ、会津若松年金事務所総合相談窓口にお申し出ください。

なお、予約日に来所できない場合には、事前にご連絡をお願いします。

#### ○持参するもの

- ①年金手帳（基礎年金番号通知書）または年金証書
- ②相談者本人であることを確認できるもの（運転免許証等）
- ③委任状※代理の人が来られる場合のみ



### ▶「御蔵入交流館」で出張相談も行っています【毎月第4木曜日開催】

毎月第4木曜日に御蔵入交流館において、完全予約制の年金相談を行っています。

1か月前から予約が可能です。

南会津郡内全域を対象とした相談会ですので早めのご予約をお願いします。

○予約できる相談時間帯：平日の午前10時～午後3時30分（正午～午後1時を除く）

予約申込み電話番号：0242-27-5321

①自動音声案内9番の後に5番を押してください。

○受付時間：平日の午前8時30分～午後5時

問 会津若松年金事務所 お客様相談室

〒 965-8516

会津若松市追手町 5-16

## 町は“若者”を全力で応援します！

### 若者定住応援プログラム交付金贈呈式

9月20日に本庁、9月26日に館岩総合支所でそれぞれ若者定住交付金贈呈式が行われました。

今回、田島地域では1回の交付金贈呈式において過去最高となる10人が交付金を受け取りました。

なお、10月1日現在で28人の若者が町に定住しています。

町では若者の定住促進に向けての雇用対策および就労促進に対する補助等も取り揃えております。知人、親類等で町に定住したいと考えている方がいましたらお声かけをよろしくお願いします。

問 商工観光課 商工振興係 0241-62-6200



## 百歳賀寿 ~おめでとう、100歳~



### 伊南地域（道城） 菅家タツヤさん

▼家族：子ども3人、孫3人、ひ孫1人

▼生活：昔から甘いものが好きで今でもよく食べます。

▼長寿の秘訣：好き嫌いなくなんでも食べること。  
若い時に色々な苦労をすること。

## 市町村対抗 県軟式野球大会結果報告

### 先制したものの・・逆転される

9月10日に開幕した第10回市町村対抗県軟式野球大会において、南会津津町チームは9月17日の1回戦で古殿町チームと対戦しました。

初回に湯田将樹選手の適時打で1点を先制しましたが、2回以降は打線が沈黙。

粘りの投球を続けていた馬場一禎投手も同点で迎えた3回に2点を奪われ逆転を許し、1対3で惜しくも敗れました。

残念ながら4年振りの初戦敗退となった南会津津町チームですが、メンバーに10～20代の若手が増えてきました。この敗戦を糧に来年以降の活躍を期待しましょう。

選手の皆さん本当に疲れ様でした。

### 9/17(土) あづま球場（福島市）

Team	1	2	3	4	5	6	7	計
南会津町	1	0	0	0	0	0	0	1
古殿町	0	1	2	0	0	0	×	3



惜しくも2点差で敗れた南会津チーム。今後の活躍に期待します。

## ふるさと納税(応援寄付金)ありがとうございます

平成28年8月16日から9月15日の間に、下記の皆さんからふるさと納税(応援寄付金)をいただきました。

住所	氏名	住所	氏名	住所	氏名
埼玉県さいたま市	塩島 勝美 様	千葉県千葉市	盛直人 様	神奈川県横浜市	佐藤 清孝 様
埼玉県さいたま市	鴨原 肇 様	東京都板橋区	木原伸次 様	神奈川県綾瀬市	折戸 瑠美 様
東京都町田市	芳賀行雄 様	千葉県千葉市	室井俊之 様	神奈川県郡中郡	高田 秀 様
千葉県松戸市	湯田信之 様	会津若松市	平野盛彦 様	東京都板橋区	菊地マリ子 様
東京都新宿区	大山マサエ 様	東京都荒川区	今徳芳子 様	東京都板橋区	菊地淳 様
石川県小松市	小松奈保子 様	栃木県宇都宮市	米本省吾 様	千葉県千葉市	佐藤由祐 様
千葉県松戸市	小川勝 様	埼玉県狭山市	小林繁裕 様	東京都渋谷区	青山正宏 様
福岡県福岡市	喜多加実代 様	神奈川県川崎市	獅子野剛 様	広島県安芸高田市	溝田志乃里 様
東京都北区	阿久津清子 様	大阪府大阪市	西谷紀代 様	匿名希望	19件
東京都世田谷区	塩野伊豆海 様	神奈川県川崎市	山田宗一 様		計 49件
郡山市	黄英雄 様	東京都中野区	松井和隆 様		

### 【いただいたメッセージ】※順不同で抜粋

▼昨年のこの時期、関東・東北豪雨のあと初めて「ふるさと納税」をしました。今年も、南会津町を応援します。▼福島県農産物を応援します。▼生まれ故郷を大事にします。▼南会津の魅力を発信する事業にお使いください。▼ふるさと南会津町の発展をお祈りしています。▼今夏、南会津町を訪問しました。新潟側から尾瀬を抜け、館岩、田島、下郷へ抜けました。館岩では祖父の軌跡をたどり、田島では親戚（奈良屋のおかみさん）を訪問。私の母は田島生まれです。弥五島では祖父の生家を訪ねました。私自身のルーツをたどる旅をしました。とても良いところでした。またゆっくり訪問したいです。▼恐らく今年で4回目ですが、お米の特典が魅力だったので増額してみました。昨年の台風被害はすごかったようなので、お役立て頂ければと思います。▼夫が南会津の田島出身です。私も子供たちもあの大自然と温かい町の方が大好きです。応援しています！▼尾瀬の帰り道に寄せていただいております。南郷トマトが大好きです。▼美味しい南会津の農産物をこれからも生産してください。▼南会津町がさらに住みやすい町になることを願っています。▼住みやすいふるさとありますように！▼会津出身ではありませんが、妻が福島出身です。ささやかですが、東北や福島の復興支援、子供たちの未来に役立てていただけたら幸いです。▼今年もおいしいトマトを待っています。▼親戚が住んでいるので応援します。▼高畑スキー場がんばれ▼毎年冬にたかつえスキー場でお世話になります。去年は小雪で1度しか行けませんでしたが、今年は何度も行く予定です。ベンションでゆっくり過ごすのが今から楽しみです。▼「南郷スキー場」で毎年スノーボードを家族そろって楽しませていただいてます！雪質が良くて綺麗に整備されていてスタッフの方も親近感があり本当に大好きなゲレンデです。息子はゲレンデ内レストランの「ステーキ丼」が好物で行く度に楽しみにしています。2016-17シーズンは40周年とのことで心から応援しています！！▼「剣道の郷」南会津。毎年、皆さまとの交流に感謝します。▼休みを取って、また行きます。▼福島県がんばれと応援しています。▼福島の自然あふれる南会津が、今後も活気あるよう福島県人として応援します。▼昨年度はびっくりするくらいのたくさんのお野菜をいただきありがとうございました。とってもおいしかったです！今度は直接訪ねて、おいしいものをたくさんいただきたいと思います。▼南会津町がんばれ！いつも心にあるふるさとです。▼友人の出身地が会津でしたので申込みました。あまり珍しいものより、日常生活で使える野菜を希望します。▼南会津町（旧南郷村）出身です。豊かな自然に囲まれた故郷が大好きです。いつまでも応援しています。頑張ってください。

①ふるさと納税がクレジット決済できるようになりました。  
パソコンやスマートフォンからも申込みできます。  
詳しくは町のホームページをご覧ください。

[https://www.furusato-tax.jp/japan/tax\\_form/07368](https://www.furusato-tax.jp/japan/tax_form/07368)

南会津町 ふるさと納税

検索

総合政策課 地域振興係 0241-62-6240

## 第13回全国ほんもの体験フォーラム in福島・南会津開催！

「全国ほんもの体験フォーラム」は、体験交流型観光を推進する全国各地の関係者（受入団体・インストラクター・旅行会社等）が一堂に会し、先進的な活動の情報共有を通じて、農家民泊をはじめとする体験交流型観光の発展を目指し、今後の取組に生かすことを目的として開催するものです。

「ほんもの体験は地域を元気にし日本の未来を拓く」をテーマに、これまで全国各地で計12回開催された本フォーラムを、南会津町、下郷町、只見町、楢枝岐村の4町村合同で開催し、南会津地域が福島県の先頭に立って、全国へ地域の魅力・活力を発信します！町民のご参加をお待ちしております。



### ▶開催日時・場所・内容

#### 初日

日 時：10月28日（金）午後0時30分～午後5時15分

場 所：御蔵入交流館

内 容：まちづくり事例発表、記念講演、公開パネルディスカッション

※町民の方も無料でご参加いただけますので、ぜひご来場ください。

圆みなみやま観光株式会社 0241-62-2250

商工観光課 観光交流係 0241-62-6200

### 大宅町長の公務百景

町長の公務を  
報告するコーナーです。

#### 9月 会議・行事内容

- 南会津を拓く最重点要望事項県要望活動／県庁職員等懇親会
- ヘルスケアリゾート南会津／南郷年まつりさいたま市親善納涼花火大会セレモニー
- 南会津そばウォーク開会セレモニー／第15回ふれあい歌と踊りの祭典
- ふれあい唄と踊りのチャリティーショー寄金贈呈式／第39回全国町並みゼミ大内・前沢大会事前打ち合わせ／課長会議／楢枝川災害復旧助成事業進捗状況地区説明会
- 9月町議会定例会／第39回全国町並みゼミ大内・前沢大会開会式
- スポーツフェスティバル2016田島保育園／
- 関本地区南会津建設事務所長感謝状表彰報告
- 議会本会議
- 議会本会議
- 議会本会議
- 関本地区敬老会／長野地区敬老会
- 経営会議／若者定住応援プログラム交付金贈呈式
- 県市町村総合事務組合議会定例会
- 第4回町商工業まつり／福島県太鼓フェスティバル
- 若者定住応援プログラム交付金贈呈式
- ようこそ町長室へ（館岩地域）
- 県危機管理センターオープニングセレモニーテレビ会議／町総合振興計画審議会
- 田島地域あわせ金婚夫婦表彰式／町農業再生協議会臨時総会
- 課長会議／JA会津よつば・県・管内市町村意見交換会



南会津演歌倶楽部より町の文化振興の一助にとの意向で37,000円のご寄付を頂きました。ご厚意に深く感謝申し上げます。左より大宅町長、石井正好会長、野中孝司副会長です。



**交通安全に対する意識高揚を図る****町内各地域で交通安全パレードが実施**

町交通対策協議会が主催となり、9月14日に南郷地域、15日に伊南地域、16日には田島地域と館岩地域でそれぞれドライバーおよび歩行者等の交通安全に対する意識高揚を図ることを目的とした交通安全パレードが実施されました。伊南小学校では今年の6月15日に「交通事故ゼロ」7,000日を達成し、伊南地域としては12月には「交通事故ゼロ」7,000日を達成する見込みです。当日は伊南小学校全校児童など約70人が参加。7,000日達成の横断幕を掲げ、住民に対する交通安全を呼びかけました。



(交通事故ゼロ7,000日達成の横断幕を掲げパレード行進する伊南小学校児童たち)



(さいたま市からお越しの参加者たち。写真は初日におけるしらかば公園スタート直後の様子です。)

**秋空のもと散策、親交を深める****「さいたま市・南会津町たていわ親善ツーデーマーチ」が開催されました**

10月1日から10月2日の2日間にかけて、32回目となるさいたま市・南会津町たていわ親善ツーデーマーチが館岩地域で開催されました。

当日は秋晴れのもと、さいたま市から約160人が参加、初日は湯ノ花地区から館岩会館までを町民参加者たちと一緒にウォーキングを行いました。

2日目は秋桜原地区でウォーキングが行われた後、「新そば」が参加者の皆さんに振る舞われました。



(祇園太鼓による力強い演奏でお出迎え。瀧原地区の方々はイベントを成功させるべく、何日も前から準備をしていました)

**長年のご愛顧に感謝****「野岩鉄道（株）開業30周年記念 往復貸切臨時列車日帰りツアー」へのおもてなし**

10月1日、会津高原尾瀬口駅において東武トップアーズ（株）主催の「野岩鉄道（株）開業30周年記念往復貸切臨時列車日帰りツアー」が開催されました。当日は県外からお越しの約100人のお客様をおもてなし。瀧原地区的協力のもと、きのこ汁やしじろうが振る舞われた後、様々な体験型アトラクションが行われました。ある参加者は「普段は車で訪れますぐ、鉄道でのんびり景色を眺めながらの旅もとても楽しかったです。」と話してくれました。



(南会津の地酒で乾杯する参加者の皆さん)

**伝統国酒として後世に残す****「南会津の地酒で乾杯！2016」が開催されました**

10月1日、会津田島駅前広場において、全国同時に日本酒で乾杯する企画「全国一齊日本酒で乾杯！南会津の地酒で乾杯！2016」が開催されました。

当日は会津酒造、開当男山酒造、國権酒造、花泉酒造の4蔵元による自慢の地酒が振る舞われ、約300人の参加者がその味を堪能、午後6時30分には一齊に乾杯をしました。乾杯後には地酒が当たる抽選会も行われ、大いに盛り上がりました。

**お年寄りを敬愛する心を養う****松沢小学校「ふれあい教室」を行いました**

9月7日、松沢小学校において、高齢者の方々と児童たちが一緒におもちゃを作つて遊ぶ「ふれあい教室」が行われました。これは児童たちが高齢者とふれあうことであつめを深め、敬愛する心を育成することを目的として、毎年実施されています。

その昔、子どもたちのおもちゃだった「割り箸鉄砲や切り絵、万華鏡」などを一緒に作成。手作りおもちゃの遊び方を教わりながらみんなで楽しめました。



(昔ながらのおもちゃで楽しむ松沢小学校児童たち)

**長野チーム、4年ぶりの優勝****南会津町長杯野球大会**

町民の健康増進と住民相互の親睦を図ることを目的に毎年開催されている南会津町長杯野球大会の決勝戦は、9月9日にびわのかげ野球場で行われ、長野チームが田部チームを4対2で破り、見事、4年ぶりの優勝を果たしました。

今年の大会は11チーム（地区）によるトーナメントで争われ、大会を通じ、各地区で世代間交流も図られました。なお、個人賞は次のとおりです。

- ・最高殊勲選手賞：渡部 弘（長野）
- ・優秀選手賞：弓田 拓斗（長野）
- ・敢闘賞：湯田 浩文（田部）

**県内の「農業十傑」に選ばれる****会津高原たていわ農産（有）が福島県農業賞を受賞**

9月9日、「農業十傑」として県内の農業分野で最も権威のある第57回福島県農業賞表彰式が福島市で行われました。町からは農業経営改善部門で会津高原たていわ農産（有）が見事福島県農業賞を受賞しました。会津高原たていわ農産（有）では、館岩地域の遊休農地等を活用してそばや水稻等の栽培を展開。後継者育成にも力を注いでおり、地域農業における中心的な役割を担っています。栄えある「福島県農業賞」受賞、本当におめでとうございます。



(左より大宅町長、会津高原たていわ農産（有）星安彦代表取締役、星 功一常務)



(心肺蘇生訓練用資機材をご寄付した田島ロータリークラブ。左から2番目より星 周兵副会長、渡部憲一会長です。写真右は人形を使って心肺蘇生を行う様子)

**心肺蘇生法の普及促進を図る****第12回南会津救急フェアが開催されました**

9月11日、御蔵入交流館において「救急の日」にちなんだ第12回南会津救急フェアが行われました。

講演では救急医療や救急業務、生活習慣病の予防をテーマに講義が行われました。実技講習では南会津地方広域消防本部職員および県立南会津病院の看護師、郡内の応急手当普及員によるAEDを使用した心肺蘇生方法等を参加者全員で実施。参加者たちは真剣なまなざしで講習に臨んでいました。また、田島ロータリークラブより心肺蘇生訓練用資機材一式のご寄付がありましたので併せてご紹介します。



## 心の健康相談のお知らせ

南会津保健福祉事務所では、精神科医師による「心の健康相談」を実施しています。  
相談は無料で秘密は厳守されますので、悩みや不安のある方は、ぜひお気軽にご相談ください。

◆日 時：11月2日（水）、12月14日（水） ◆その他：料金は無料です。

午後1時30分～午後3時

予約制ですので、事前に南会津保健  
福祉事務所までお申込みください。

◆場 所：南会津保健福祉事務所

問 南会津保健福祉事務所 保健福祉課 0241-63-0305

## 追加健診のご案内

国保加入者（40～74歳の方）で、4～6月にかけて実施しました総合健診を未受診の方を対象に追加健診を実施します。

詳細な検査項目で健康状態を確認することができますので、ぜひご活用ください。

◆日 時：10月22日（土）

※受付時間は午前7時30分～  
午前9時になります。

◆場 所：御蔵入交流館 健診ホール

◆持ち物：健康保険証・受診券（社会保険の方）

◆料 金：1,000円

※同時に実施するがん検診は、別途料金が  
かかります。

◆その他：詳しくは町保健センターにお問い合わせ  
ください。

## 乳幼児健診・相談カレンダー

10月19日（水） 3～4か月児健康診査  
〔受付〕12：15～12：45  
〔会場〕保健センター  
〔対象〕平成28年 6月生まれ

11月16日（水） 3～4か月児健康診査  
〔受付〕12：15～1：45  
〔会場〕保健センター  
〔対象〕平成28年 7月生まれ

11月 9日（水） 1歳6か月児健康診査  
〔受付〕12：15～12：45  
〔会場〕保健センター  
〔対象〕平成27年 4月生まれ  
～平成27年 5月生まれ

11月18日（金） 2歳児歯科健康診査  
〔受付〕12：15～12：45  
〔会場〕保健センター  
〔対象〕平成26年 5月生まれ  
～平成26年 6月14日生まれ

11月29日（火） 6～8か月児健康相談（田島地域）  
〔受付〕13：30～13：45  
〔会場〕保健センター  
〔対象〕平成28年 4月生まれ  
～平成28年 5月生まれ

## 10・11月の日曜当番医

10月	医院名	電話
16日	伊南小野木 クリニック	0241-76-7780
23日	館岩愛輝診療所	0241-78-8688
30日	耳鼻咽喉科 あべクリニック	0241-62-8733

11月	医院名	電話
6日	只見町朝日診療所	0241-84-2221
13日	きむらクリニック	0241-62-5576
20日	佐藤医院（下郷町）	0241-67-2134
27日	高橋医院	0241-62-0040

※午前中のみの診察です。ご注意ください。



町の保健事業についての問い合わせは  
南会津町保健センター 0241-62-6180  
館岩総合支所 町民課 健康福祉係 0241-78-3325  
伊南総合支所 町民課 健康福祉係 0241-76-7713  
南郷総合支所 町民課 健康福祉係 0241-72-2225

## 3歳6か月児健康診査

### むし歯ゼロのお友だち



## 精神障がい者地域移行理解促進研修会 開催

南会津保健福祉事務所では、精神に障がいのある方が住み慣れた地域で安心して生活できることを目的として、次のとおり精神障がいにおける理解を深めるための研修会を開催します。  
皆さまのご参加をお待ちしております。

◆日 時：11月9日（水）

午後1時30分～午後3時30分

◆場 所：御蔵入交流館 多目的ホール

◆対象者：地域住民、民生委員、関係機関職員

問 南会津保健福祉事務所  
保健福祉課 0241-63-0305

### ◆内容

- ①精神科医師による講義「精神障がいについて理解する」
- ②支援者による実践報告「地域での生活支援について」
- ③当事者による体験発表

## ご家族のための「うつ病教室」開催

南会津保健福祉事務所では、うつ病で治療されているご家族のための教室を次のとおり開催します。  
お悩みの方はお気軽にご連絡ください。

### ◆対象者

医療機関で治療を受けているうつ病患者（うつ状態を含む）のご家族で、教室に2回参加できる方

問 南会津保健福祉事務所  
保健福祉課 0241-63-0305

日 時	内 容
11月18日（金）	心療内科医師の講話（うつ病について）と談話
12月 1日（木）	臨床心理士の講話（本人との接し方について）と談話

時間：午後1時30分～午後3時30分

プライバシー保護のため  
削除します。  
ご了承ください。

## まちの文芸

**伊南銀杏俳句会（伊南地域）**

娘のみやげの秋刀魚に酒の進みけり  
交々に思ひつくをひこめて墓参り  
青紫蘇の香りの満つる西瓜に孫の小さき手  
草茂る使い古るせし母の鎌

**おくやま吟社（田島地域）**

焼かれぬて火を零したる秋刀魚かな  
草茂る使い古るせし母の鎌

### 今月の納税

町県民税 (第3期)  
国民健康保険税 (第4期)  
介護保険料 (第4期)  
後期高齢者医療保険料 (第3期)

納期限は**10月31日(月)**

です。

町税に関するお問い合わせは  
税務課 収税係 0241-62-6110  
館岩総合支所 町民課 住民税務係 0241-78-3345  
伊南総合支所 町民課 住民税務係 0241-76-7712  
南郷総合支所 町民課 住民税務係 0241-72-2224

※住民基本台帳登録人口(外国人を含む)

まちの人口 ●平成28年10月1日現在

総人口	16,508人	( - 15)
男	8,058人	( - 4)
女	8,450人	( - 11)
世帯数	6,846世帯	( - 8)

※( )内は前月比

#### 編集後記

▼こないだ桜が咲いたと思ったらもうすぐ冬ですね。1年があっという間です。  
▼10月は紅葉を撮影に各地域を回るのが楽しみです。

E-mail : kouhou@town.minamiaizu.lg.jp  
総合政策課 室井 隆宏

りつ子 美世白

室井津 柏倉清志

### 南郷俳句会（南郷地域）

度忘れの漢字帰省の孫に聞き  
歳時記を枕に猫の夜長かな  
万緑の山に寺あり社あり  
大門の跡に昔をしのぶ

五十嵐トメ子  
星 美恵子  
酒井 里美  
芳賀 幸子(新町)  
樋口 梶野  
平野 里サ(高野)  
雅子(大町)

**鳴山短歌会（田島地域）**

採らず置く梅熟しつつ放つ香に  
めぐり芳しづかに小さき庭  
読書に倦める耳に届けり  
山鳩の野太き声は風にのり

## 図書館へ行こう

### 新着本案内

#### 【一般図書】

7デイズ  
よつと屋根の下  
室町無類  
少年聖女  
揺らぐ街  
女子の生活  
捷上今日子の家計簿  
日蝕えつきる  
危険なビーナス  
沖方丁のこち留

五十嵐 貴久著  
大崎 梢著  
垣根 涼介著  
鹿島田 真希著  
熊谷 達也著  
坂木 司著  
西尾 維新著  
花村 萬月著  
東野 圭吾著  
冲方 丁著

#### 【児童図書】

学校では教えてくれないゆかいな日本語  
今野 真二著  
斎藤 洋作  
いえのおばけすかん  
ふなっしー探偵  
いい人ランキング  
おつきみ  
ぼくのきんぎょをやつらがねらう！武田 美穂作  
ばななくんがね・・  
とよた かずひこ  
さく・え  
ペネロペのたのしいハロウイン  
アン・グットマン げんさく  
天女銭湯 ベク・ヒナ  
ハシビロコウのはっちゃん よしだ あつこ



### イベント案内

#### 《おはなし会 10月・11月》

■日 時=10月15日(土)午前11時～  
11月19日(土)午前11時～  
■場 所=図書館内読み聞かせコーナー  
■対 象=幼児～小学校低学年

※おはなし会は申込み不要です。  
直接会場にお越しください。

#### 《みんなで楽しくお菓子をつくろう！》

■日 時=10月29日(土)午前10時～正午  
■場 所=御蔵入交流館 調理室  
■対 象=町内の小学生12人(先着順)  
■材料費=400円(当日徴収します。)  
■申込開始日=10月12日(水)～  
■申込み=図書館カウンターまたはお電話でお申込みください。

### 図書館休館日のお知らせ

10月…17日(月)、24日(月)、31日(月)  
11月… 1日(火)、7日(月)、14日(月)  
21日(月)、28日(月)、30日(水)

### 2016 第70回読書週間 「いざ、読書。」(10月27日～11月9日)

読書週間の事業として、保存期間が過ぎた古い雑誌および除籍図書を皆さんに提供する『雑誌と図書のリサイクル市』を行います。  
皆さまのお越しをお待ちしております。  
■日 時=10月30日(日)午前10時～  
■場 所=図書館入口

開館時間 午前10時～午後6時

■南会津町図書館 0241-62-5522

### 郷土の歴史&オペラを身近に

## アンサンブル♪コンサート開催

手作りによるコンサートです。  
多くの方のご来場をお待ちしております。

日時  
会場  
内容

11月6日(日)

午後1時30分開場 午後2時開演

御蔵入交流館 文化ホール

田島祇園祭屋台歌舞伎演目 紙芝居映像&音楽  
オペラ「コジ・ファン・トゥッテ」抜粹  
モーツアルト作曲 /「子ども、大人による連弾とうた」/「くるみ割り人形」チャイコフスキイ作曲

■入場料 大人300円 高校生以下 無料  
■問い合わせ 若き音楽家を育てる会 090-6259-4270



イベントスケジュール  
in 南会津町秋は美味しいもので  
いっぱいだべえ

10/16

伊南川あゆまつり  
秋の収穫祭開催場所: 伊南地域 古町地区  
古町農村公園日 時 問合せ先: 伊南観光センター  
0241-64-5711

10/16

## 斎藤山ふれあい登山

開催場所: 田島地域 長野地区  
長野林業センター問合せ先: 田島観光センター  
0241-62-3000

日



10/22

## 南郷新そばまつり

開催場所: 南郷地域 界地区  
南郷スキー場

センターハウス

問合せ先: 南郷観光センター  
0241-64-5811  
【事前予約制】

土

平成28年度 気迫溢れる団員たちの勇姿—  
南会津町消防団秋季検閲式開催

消防団の団結と規律を維持し、団員の士気の高揚を図り、消防の任務を全うするため、4支団合同の秋季検閲式を実施いたします。

地域の安全安心を守るため、日々訓練を実施している団員たちの勇姿をご覧ください。

日 時 10月30日(日)  
午前8時30分~会 場 田島字中町地内 国道121号  
/御蔵入交流館 ※雨天時は田島体育館

その他の ② 当日午前7時30分~午前10時30分の間、国道121号にて、一部交通規制がかかりますのでご注意ください。

■問合せ 住民生活課 消防交通係 0241-62-6120  
館岩総合支所 町民課 総務係 0241-78-3320  
伊南総合支所 町民課 総務係 0241-76-7711  
南郷総合支所 町民課 総務係 0241-72-2111